

11 DE NOVIEMBRE DE 2022



CIUDAD DE

Berwyn Heights
MARYLAND

"TODOS SON BIENVENIDOS"

PRÓXIMOS EVENTOS



11 DE NOVIEMBRE: DÍA DE
LOS VETERANOS LA
MAYORÍA DE LAS OFICINAS
ESTÁN CERRADAS

16 DE NOVIEMBRE: BHHC
7:30 SALA G.LOVE

18 DE NOVIEMBRE: NOCHE
DE TRIVIA EN EQUIPO 7-9PM

21 DE NOVIEMBRE: SESIÓN
DE TRABAJO
7PM CÁMARAS DEL CONSEJO

24 DE NOVIEMBRE: ACCIÓN
DE GRACIAS
OFICINAS MUNICIPALES
CERRADAS

25 DE NOVIEMBRE: DÍA DE
AGRADECIMIENTO A LOS
EMPLEADOS OFICINAS
MUNICIPALES CERRADAS

30 DE NOVIEMBRE:
DISCUSIÓN DEL LIBRO 7PM

¡ESTAMOS CONTRATANDO!

VISITE LA PÁGINA DE EMPLEADO Y CENTRO DE TRABAJO EN EL SITIO WEB DE LA CIUDAD PARA CONOCER LAS VACANTES ACTUALES, INCLUIDO EL ADMINISTRADOR INTERINO DE LA CIUDAD.



¿Qué es la Comisión de Ética y su finalidad?

La Comisión de Ética de Berwyn Heights consta de 3 miembros residentes designados por el alcalde por un período de 2 años. La Comisión está a cargo de garantizar la conducta ética de los funcionarios electos y el personal de la ciudad como se establece en la Ordenanza 110 - Ética, enmendada el 14 de febrero de 2018. Con ese fin, la Comisión deberá:

- Revisar anualmente las declaraciones financieras de los funcionarios electos, candidatos a cargos electos y ciertos empleados;
- Emitir opiniones consultivas sobre la aplicabilidad de las disposiciones de la Ordenanza de Ética a las personas sujetas a ella;
- Emitir conclusiones sobre quejas de ética presentadas ante la Comisión;
- Certificar anualmente el cumplimiento de la ciudad con los requisitos de ética del Estado ante la Comisión de Ética del Estado; y
- Determinar si se requieren cambios a la Ordenanza de Ética.

La autoridad de la Comisión de Ética comienza y termina con la Ordenanza 110 – Ética. La ordenanza aborda preocupaciones éticas que pueden monetizarse e incluiría asuntos tales como conflictos de interés, solicitud y aceptación de obsequios y falta de presentación de declaraciones financieras y de otro tipo. La Comisión carece de autoridad para revisar o hacer cumplir otras ordenanzas, incluso si el tema es de naturaleza ética. Estas preocupaciones pueden transmitirse a otros órganos de supervisión. Los detalles sobre ese proceso están disponibles en la sección "Otros recursos" de esta página.

¿Cómo presento una queja de ética a la Comisión?

- Escriba una carta o correo electrónico a los Comisionados que detalle el evento o comportamiento que violó la Ordenanza 110 – Ética. La Comisión no puede garantizar que se revisarán las cartas escritas a funcionarios y empleados de la ciudad. La Comisión no puede garantizar que se revisarán las cartas escritas a funcionarios y empleados de la ciudad. La información de contacto está disponible aquí.
- Recibirá un mensaje de uno de los Comisionados de que se recibió la queja y se revisará.
- Las quejas se manejan de forma confidencial. La Comisión también puede buscar asesoramiento legal del Abogado de la ciudad.
- Una vez que la Comisión haya terminado la revisión, se le enviará una carta certificada detallando los hallazgos de la Comisión y los pasos a seguir.

Otros recursos

- Para denunciar infracciones a otras ordenanzas municipales, puede dirigirse al Ayuntamiento.
- Para denunciar una infracción de la Ley de Reuniones Abiertas de Maryland, puede presentar una queja ante la Junta de Cumplimiento de Reuniones Abiertas del Estado. Puede encontrar más información aquí.
- Si desea acceder a registros sujetos a la Ley de Información Pública de Maryland, puede enviar una solicitud aquí.
- Para presentar una queja sobre la Ley de Información Pública, siga las instrucciones aquí.

ALIVIO RESIDENCIAL ARPA

EL AYUNTAMIENTO HA RESERVADO FONDOS DE LA PROGRAMACIÓN ARPA PARA BRINDAR ALIVIO A LOS RESIDENTES QUE EXPERIMENTAN DIFICULTADES FINANCIERAS DEBIDO A LA PANDEMIA DE COVID-19.

MUCHOS RESIDENTES PUEDEN SER ELEGIBLES SIN DARSE CUENTA Y PODRÍAN RECIBIR UN MÁXIMO DE \$3,000 PARA GASTOS ELEGIBLES.

LOS GASTOS ELEGIBLES INCLUYEN, ENTRE OTROS, ALQUILER, HIPOTECA Y ASISTENCIA CON LOS SERVICIOS PÚBLICOS. PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN Y PRESENTAR UNA SOLICITUD, VISITE EL SITIO WEB DE LA CIUDAD EN [HTTPS://WWW.BERWYNHEIGHTSMD.GOV/HOME/PAGES/ARPA-RESIDENTIAL-RELIEF-PROGRAM](https://www.berwynheightsmd.gov/home/pages/arpa-residential-relief-program)



CRÉDITO FISCAL RESIDENCIAL DE BH

¿RECIBIÓ EL CRÉDITO FISCAL RESIDENCIAL DEL ESTADO DE MARYLAND? BERWYN HEIGHTS TAMBIÉN OFRECE UN CRÉDITO A TODOS LOS RESIDENTES QUE FUERON APROBADOS POR EL ESTADO. ENCUENTRA EL FORMULARIO [AQUÍ](#)

REEMBOLSO DE PLANTACIÓN DE ÁRBOLES DE SOMBRA PROGRAMA

A PARTIR DE 2021, LOS PROPIETARIOS DE LA CIUDAD DE BERWYN HEIGHTS PUEDEN SOLICITAR REEMBOLSO DE HASTA \$150.00 POR ÁRBOL(ES) APROBADO(S) PLANTADO(S) EN SU LOTE RESIDENCIAL.

HAGA CLIC

[HTTPS://WWW.BERWYNHEIGHTSMD.GO
V/PUBLIC-WORKS-DEPARTMENT](https://www.berwynheightsmd.gov/public-works-department)